



## "منچاقاي کريضاءن الله دالم فکر جازن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَىٰ  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ  
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ!  
اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



سید غ جمعة یغ درحمی الله،

ماريله سام ۲ کیت تیغکتکن کتقواءن کقد  
الله دغن ملقساناکن سکالا قرینتن دان  
جاءوهیله سکالا لارغثن. موده-مودهن کیت  
سموا اکن ممقراولیهی کبرکتن هیدوق ددنیا  
دان دأخیره کلق.

خطبة قد کالی این مندوروغ کیت اونتوق  
بر اوسها "منچاقای کریضائن الله دالم  
فکر جائن".

إسلام مواجبکن کأتس ستیاف اومتش  
سوقایا براوسها دان بکرجا بانی منداقتکن  
کورنیائن دان کلیهن یغ الله سدیاکن دموکا  
بومی سام اد ددارتن ماهوقون دلاءوتن. بکرجا  
دان براوسها اداله سواتو کواجیقن کران ای  
مروفاکن تغکوغجواب بانی منداقتکن سومبر



رزقي یغ منجادي کلغسوغن کقد کھیدوقن  
ماءنسی.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة  
الأعراف اية 10،

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ  
قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

"دان سسوغکوھن کامی تله منتقن کامو  
(دان ممبری کواسا) دبومی، دان کامی  
جادیکن اونتوق کامو قدان (برباکای جالن)  
قغھیدوقن (سوقایا کامو برشکور، تاتی) امتله  
سدیکیت کامو برشکور".

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

بکرجا اتاو برعمل اداله سواتو بنتوق عبادة  
جک دلقساناکن مغيکوت اتورن یغ دفرینتهکن



اولیه الله سبحانه وتعالی. دالم القرآن الله  
سبحانه وتعالی مروغکایکن بر ایمان دان بر عمل  
اداله اساس کقد منداقت کنجرن قهالا دأخیره  
سلاءین منداقت هبوان اونتوق مپارا کهیدوقن  
ددنیا.

اداله امت قنتیغ کقد کیت سوقایا سنتیاس  
مقرتیغکتکن ایمان دسمقیغ ممقرکیاتکن عمل دان  
اوسها منچاری رزقی. کیت تیدق بولیه  
ممقرکوکوهکن ایمان دغن منیغکلکن عمل  
کباجیقن اتاو سبالیقن ممقرباپق عمل تنقا  
مغھیرا وکن کقنتیغن بر ایمان.

درقد ابن عمر رضی الله عنهما، بهاوا  
رسول الله ﷺ برسبدا؛

لَا يُقْبَلُ إِيمَانٌ بِلاَ عَمَلٍ، وَلَا عَمَلٌ بِلاَ إِيمَانٍ.



"تیدق دتریمایمان تنقا عمل دان سبالیقش  
تیدق دتریمای عملن تنقا ایمان". (روایة الطبرانی)  
سید غ جمعة یغ درحمتی الله،

إسلام امت تکس دالم ممستیکن ایمان  
سسأورغ سنتیاس ترقلیهارا حتی دالم فکرچاءن  
اونتوق منچاری رزقی اتاو نفقة. سسأورغ  
ایت تیدق هاروس تغکلم دالم اوسها منچاری  
دان منچاقای کقرلوان کھیدوقن دُنیاوی  
سمات-مات تنقا میکیکن کقرلوان اونتوق  
کھیدوقن أُخرووی.

إسلام میرو مائسی سوقایا سنتیاس منچاک  
هوبوغن بائق سسام مائسی دان مملیهارا  
هوبوغن دغن عالم سکیتز دان برتغکوغجواب  
دالم فکرچاءن. بهکن اسلام ملارغ مائسی  
مبوات کروسقن دموکا بومی یغ قنوه دغن



کأیندهن کورنیاءن الله اونتوق مخلوق سجاکت.  
سیکف ممتیغکن دیری سفرتی طمع هلوبا،  
مغاءوت کأونتوغن برلبیهن دغن منیندس فکرجا،  
ملاکوکن کروسقن کقد عالم سکیتز والاو  
دغن اف جوا السن اداله دکیرا سباکای ممبوات  
کروسقن یغ مان ایان اداله دتکه اولیه الله  
سبحانه وتعالی یغ منچیقتاش. فرمان الله سبحانه  
وتعالی دالم سورة القصاص ایه 77،

وَأَبْتَغِ فِي مَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ  
نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ  
إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

"دان تونتوتله دغن هرتا ککایاءن یغ تله  
دکورنیاکن الله کقدامو اکن قهالا دان



کبهاکیان هاري اخیره دان جاغنه اغکاو  
ملوفاکن بهاکیانمو (کفرلوان دان بکالنمو) دري  
دنیا؛ دان بربوات باءیقله (کقد همب ۲ الله)  
سباکایمان الله بربوات باءیق کقدامو (دغن قمبرین  
نعمتن یغ ملیمقه-لیمقه)؛ دان جاغنه اغکاو  
ملاکوکن کروسقن دموکا بومي، سسوغکوھش  
الله تیدق سوک کقد اورغ ۲ یغ بربوات  
کروسقن".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

إسلام تله مئگاريسکن قرینسیف یغ جلس  
برکاءیتن دغن فکرچاءن یغ دهیتوغکن باکي  
عملن اورغ یغ برایمان، انتاران ایاله؛

1. نية دان توجوان کرجا ایت مستیله اونتوق  
برعبادة کقد الله.



2. کرجا یغ دلا کوکن تیدق قولاً برچغکھ  
دغن حکوم شرع.

3. فکر جاعن یغ تیدق منداتغکن مضارۃ کقد  
دیری سندیری، کھیدوقن مخلوق لاین دان  
عالم سجاکت.

4. کرجا یغ دلا کوکن دغن برسوغکوه۔  
سوغکوه.

5. کرجا یغ دلا کوکن تیدق مغلغ  
سساورغ اونتوق منونایکن عبادۃ یغ  
دقرینتھکن اللہ.

جوسترو، فکر جاعن یغ مغلغتا ماکن کنجرن  
قہالا سلاءین ماہو مرایہ کریضائن اللہ قرلو  
دسرتاکن دغن نیۃ یغ اخلاص کقد اللہ سمات۔  
مات. کرجا یغ دلا کوکن بوکن کران اللہ ادالہ  
سیا۲ دان ہاں منداقت کنجرن دُنیاوی سہاج.



سبدا رسول اللہ ﷺ؛

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ.

"سسوغکوهن ستیاف فکر جاعن ایت  
دلا کوکن برداسرکن نیه. دان سسوغکوهن  
عملن سساورغ ایت اکن دنیا لای برداسرکن  
اف یغ دنیتکن".

(روایة البخاری)

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ،

سلا عین نیه، فکر جاعن یغ دلا کوکن هندقله  
فکر جاعن یغ تیدق برچغکھ دغن قرینته شرع.  
دیواس این رامای دکالغن اومت اسلام یغ  
مغا کو بکرجا دغن نیه کران اللہ، نامون کرجا  
یغ دلا کوکن جلس برتنتغن دغن شریعة اللہ



سقرتي بکرجا دتمقت فرجودين, کلب مالم,  
دتمقت قغلووارن دان قنجوالن مينومن کرس,  
کرجا مغمبيل اوڤه سباکاي قمرس اوکوت,  
بکرجا سباکاي توکغ قوکول, بکرجا دتمقت  
يغ ترليت دغن رباء, بکرجا دتمقت اوروت  
والاوقون برليسین دان ساومقامان. فکرچاءن  
يغ دپاتاکن تيدق موغکين منجادي عبادة کقد  
الله کران اياش جلس برنتغن دغن تونتوتن  
شرع.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ برسبدا  
يغ برمقصود؛

"ماءنسي يغ قالیغ روکي قد هاري قيامة اياه  
اورغ يغ منريما اوڤه (رزقي) دري حاصيل  
سومبر فکرچاءن يغ حرام, يغ ممباوا مريك  
ماسوق نراك".  
(رواية الترمذي)



## سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ،

ترداقت سکولوغن فکرجا یغ بکرجا  
برسوغکوه-سوغکوه دغن نیه یغ بایق. نامون  
قد حقیقتن مریک جوک دکیرا روکی کران  
ترتیقو دغن هاسوتن شیطان اقایلا دالم ماس  
بکرجا سغکوف منریما رشوة دان قپالهکونان  
کواس, مغادو دومبا سسام فکرجا, منیوقکن  
قراسان حسد دغکی دان قلباکای صفة مذمومة.

تیدق کورغ جوک یغ داقت منونایکن  
تغکوغجواب سباکای فکرجا دغن چمرلغ  
نامون کاکل دالم مملیهارا تونتوتن شرع یغ لبیه  
اوتام یاءیت منونایکن صلاة لیم وقتو, منجاک  
عورة برقاکاین سرتا مملیهارا باتس ۲ قركاءولن  
انتارا للاکی دغن وانیتا دتمقت کرجا. مریک  
یغ دمکین براغن-اغن اونتوق منداقت قهالا دالم



فكر جاءن تتافي حقيقتن مريك ترتيقو دغن دغن ٢  
كوسوغ مريك. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم  
سورة هود اية 15؛

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ  
فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾

"سسياقا يغ كاداءن اوسهان سمات-مات  
بر كهندقن كهيدوقن دنيا دان قرهياسنش (دغن  
تيدق دسقسیکن سام اوليه القرءان تنتغ صح  
باطلش)، مك كامي اكن سمقورناكن حاصيل  
اوسها مريك ددنيا، دان مريك تيدق  
دكورغكن سديكيت قون قداش".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساتو حقيقة يغ تيدق دنفيكن اوليه كيت  
سموا بهاوا اف جوا فكرجاءن يغ بائيق



مغیکوت حکوم شرع یغ دلاکوکن اکن  
دنیلائی اولیه الله سبحانه وتعالی سباکائی  
کباء یقن یغ دجنجیکن دان اکن منریما بالسن یغ  
باء یقن جوا درقد الله. سبالیقن اف جوا عملن  
اتاو کرجا یغ دلاکوکن برتنتغن دغن حکوم  
شرع اکن منداقت بالسن عذاب سیقساءن  
درقد الله, دمکینله جنجیش.

اولیه ایت کیت سموا اداله برتغکوغجواب  
دهادقن الله دان اکن دهیتوغ سکالا عملن دان  
فکر جاعن یغ دلاکوکن ددنیا یغ فانا این. اولیه  
ایت ماریله کیت براوسها اونتوق ممستیکن  
سکالا عملن دان فکر جاعن یغ کیت لاکوکن  
بنر ۲ مغیکوت حکوم شرع دان لایق منداقت  
کنجرن یغ دجنجیکن اولیه الله, منداقت  
کامقونن دان کریضائنش دأخیره کلوق.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

صل

وَقُلِ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ  
وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

" دان کاتاکنله (واهاي محمد): "برعملله  
کامو (اکن سکالا یغ دفرینتهکن)، مک الله  
دان رسولش سرتا اورغ یغ برایمان اکن ملیهت  
اف یغ کامو کرجاکن؛ دان کامو اکن  
دکمبالیکن کقد (الله) یغ مغتاهوئی قرکارا  
یغ غائب دان یغ پات، کمدين اي منرغکن  
کقد کامو اف یغ کامو تله کرجاکن."

(التوبة : 105)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَتَفَعَّلِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ



وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ  
فازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ  
يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ  
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ .  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ  
سَلَاحُورَ ، سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج  
ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج . اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَاحُورَ ،  
تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس  
شَاهِ الْحَاجِ فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ



وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ  
عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،  
وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بر كواس، كامى  
برشكور كحضرتو يغ مليمقهكن رحمة دان  
نعمة، سهيغك كامى داقت منروسكن اوسها  
كأره مقرر كوهكن نكارا اومت اسلام  
خصوصن نكري سلاغور، سباكاي نكري  
ايدامن، ماجو، سجهترا دان بر كبا جيغن.

جوسترو كامى قوهون كحضرتو يا الله،  
تثكنله ايمان كامى، تيغكتكنله عمل كامى،  
كوهكنله قرقادوان كامى، مورهنله رزقي  
كامى، تمبهكن كامى دغن علمو دان كماهيرن،  
سوبوركنله جيوا كامى دغن اخلاق موليا،



لیندوغیلہ کامی درقد اوجینمو یغ برت سقرتی  
کماراو قنجغ، بنجیر بسر، وابق قپاکیت،  
قرسغکیتان، کمسکینن دان لائین ۲، سوقایا  
هیدوف کامی اکن سنتیاس برتمبه معمور دان  
برکة.

یا اللہ، بوکاکنلہ ہاتی کامی اونتوق  
مندیریکن صلاة فرض لیم وقتو دان عبادة زکاة  
سباکایمان یغ تلہ اغکاو واجبکن. برکتیلہ  
هیدوف اورغ یغ ملقساناکن تونتوتن برزکاة،  
مپایغی فقیر مسکین. سوچیکنلہ ہرتا دان جیوا  
مریک، لیندوغیلہ کولوغن فقراء دان مساکین  
درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برقنجغن. دمکین  
جوا یا اللہ، تمبه دان لواسکنلہ رزقی اورغ یغ  
موقفکن ہرتان، تریمالہ وقف مریک دغن کنجرون  
قہالا یغ برککلن ہیغک کھاری اخیرة.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.